

**Departamento de Servicios Comunitarios del Condado de Harris  
Programa al Año 2015 del Plan de Acción Anual**

**Subvención para el Desarrollo de la Comunidad, Asociaciones de Inversión HOME, y  
Soluciones de Emergencia Para Programa de Subvenciones**

**Aviso Público  
Noviembre 16, 2014**

El Plan de Acción Anual del Condado de Harris (AAP) es el documento de planificación de un año, que describe la cantidad de fondos que se espera estén disponible y el uso de fondos programados para el próximo año en los programas de Subvención para el Desarrollo de la Comunidad (CDBG), Sociedades de Inversión HOME (HOME) y Soluciones de Emergencia Para Programa de Subvenciones (ESG). Debido a que el plazo de entrega del AAP es antes que el Departamento de Vivienda Y Desarrollo Urbano de Estado Unidos (HUD) anuncie las cantidades de asignación para el Año Fiscal 2015 en los programas de CDBG, ESG y HOME, el AAP será presentado no más de 60 días después de que HUD notifique las cantidades de asignación para el Año Fiscal 2015. Antes de la entrega, el público está autorizado para revisar y comentar sobre las propuestas de utilización de fondos del AAP.

Este aviso es para informar al público de la disponibilidad para el Programa del Año Fiscal 2015 (PY2015) del AAP y para proporcionar información acerca de los proyectos recomendados para obtener fondos durante el Año Fiscal 2015. La cantidad de fondos que se espera estén disponible en el Año Fiscal 2015 (Marzo 1, 2015 a Febrero 28, 2016) se basa en los fondos asignados al Condado de Harris por HUD en el Año Fiscal 2014. Las cantidades actuales de fondos para el Año Fiscal 2015 no es probable que estén disponibles antes de Diciembre del 2014, por lo tanto, el Condado de Harris puede ser requerido a reducir, aumentar o redistribuir los fondos en los proyectos ya recomendados en caso que las cantidades cambien para el Año Fiscal 2014.

**CANTIDAD DE FONDOS QUE SE ESPERA ESTÉN DISPONIBLES  
DURANTE EL AÑO FISCAL 2015**

CDBG General	\$7,698,752
CDBG Servicio Público	\$1,776,634
CDBG Administración (Condado de Harris)	\$2,368,846
CDBG Programa de Ingresos	\$ 23,777
HOME	\$2,024,929
HOME Destinado a CHDO	\$ 404,986
HOME Administración (Condado de Harris)	\$ 269,990
HOME Programa de Ingresos	\$ 7,503
ESG (Alberge o vías de inclusión)	\$ 305,220
ESG (HP/RR)	\$ 531,477
ESG (HMIS)	\$ 50,000
<u>ESG Administración (Condado de Harris)</u>	<u>\$ 71,894</u>
<b>TOTAL DE FONDOS</b>	<b>\$15,534,008</b>

## Utilización Prevista de los Fondos 2015

<u>Ubicación</u>	<u>Descripción</u>	<u>Distribución Recomendada</u>
<b>CDBG</b>		
Todo el Condado	Defensores de Niños, Programa CASA	\$ 65,000
Todo el Condado	Centro de Evaluación de Niños, Terapia y Entrevista para niños abusados sexualmente	\$ 77,113
Sudeste	Comunidades en las Escuelas, Iniciativa de Intervención en el Sur de Houston para la Juventud	\$ 41,096
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Manejo de Casos	\$ 265,051
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Programa de Transporte	\$ 485,017
Sudoeste	Precinto 1 del Condado de Harris, Programa de Drama Para Personas de Edad Avanzada	\$ 17,150
Todo el Condado	Condado de Harris PSCA TRIAD, Campamento de Aprendizaje	\$ 44,000
Todo el Condado	Condado de Harris Vías Olímpicas, Programa Acuático	\$ 42,024
Todo el Condado	Condado de Harris Vías Olímpicas, Campamento de Descubrimiento	\$ 28,993
Todo el Condado	Condado de Harris Vías Olímpicas, Juegos de Verano	\$ 58,502
Todo el Condado	Asistencia médica para Personas sin Hogar - Houston, Cuidado Dental a Personas sin Hogar	\$ 65,647
Todo el Condado	Ministerio de Fe para Houston, Comidas Sobre Ruedas	\$ 43,428
Todo el Condado	Asistencia Ministerial Noreste, Programa de Comida Sobre Ruedas	\$ 43,000
Este del Condado	Precinct2gether, Inc., Campamento de Verano y Después de Clases	\$ 168,700
Este del Condado	Precinct2gether, Inc., Programa de Vales para Transportación	\$ 90,472
Todo el Condado	Manejo de Casos, Programa de Vivienda para Personas sin Hogar, SEARCH	\$ 90,218
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Manejo de Casos Northline	\$ 175,000
Crosby	Crosby MUD – Tanque de Almacenamiento de Agua y Generador de Emergencia	\$ 323,000
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Programa de Salud y Reparación Segura en el Hogar	\$ 160,000
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Programa de Reparaciones Menores en el Hogar	\$ 200,000
Noreste del Condado de Harris	Condado de Harris MUD #148 – Parque de Instalaciones y Pistas Modernas para el Multi-uso	\$ 469,098
Todo el Condado	Condado de Harris PHES, Programa de Control de Riesgo Para Pintura a Base de Plomo	\$ 350,000
Todo el Condado	Condado de Harris PHES, Programa de Reducción de Molestias	\$ 135,000

Norte del Condado Harris	Condado de Harris Precinto 1 – Airline ID Zona 2 Calle Hanley Oeste, Mejoras al Agua y Aguas Residuales	\$ 1,047,920
Noreste del Condado de Harris	Condado de Harris Precinto 2 – Mejoras al Aguas y Aguas Residuales a Rosemay Lane (Oeste)	\$ 1,009,283
Este del Condado de Harris	Condado de Harris W.C.I.D #21 – Fase 2 Abastecimiento de Agua y Mejoras para la Protección de Incendio	\$ 667,020
Norte del Condado Harris	Sunbelt Abastecimiento de Agua Fresca del Distrito – Oakwilde Alcantarillado Sanitario de Rehabilitación Paquete No. 7	\$ 525,000

## HOME

Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Programa de Asistencia Para Pago Inicial	\$ 507,503
-----------------	---	------------

## ESG

Todo el Condado	Coalición Para Desamparados de Houston/Condado de Harris – ESG HMIS Acceso Coordinado	\$ 150,000
Todo el Condado	Convenat House Texas – Programa para Jóvenes Albergue para Desamparados en Crisis	\$ 39,503
Todo el Condado	Condado de Harris CSD, Programa Para Albergue Rápido – Manejo de Casos	\$ 421,477
Todo el Condado	Autoridad de Vivienda de Houston, Fondo Colaborativo Para Albergue Rápido – Asistencia de Alquiler	\$ 110,000
Todo el Condado	Centro para Mujeres del Área de Houston, Albergue de Emergencia para Violencia Domestica	\$ 48,325
Todo el Condado	The Bridge Over Troubled Waters, Inc., Programa para Albergue de Emergencia	\$ 68,601
Todo el Condado	The Women’s Home, Programa de Vivienda de Transición	\$ 48,881

Todo el Condado incluye solo las áreas no incorporadas del Condado de Harris y 12 ciudades dentro del Condado que han firmado acuerdos de cooperación para participar en Programa de Autorización del Condado.

### BENEFICIOS PARA PERSONAS DE BAJOS INGRESOS

No menos del 70 por ciento de los fondos del Año Fiscal 2015 CDBG se utilizaran para actividades que beneficien principalmente a personas de bajos ingresos.

### PLAN DE DESPLAZAMIENTO Y ASISTENCIA DE REUBICACIÓN

Ninguna de las actividades propuestas del Año Fiscal 2015 está prevista que resulte en desplazamiento permanente para ninguna persona, negocio, u otra entidad. El Plan del Condado de Harris para “Minimizar el Desplazamiento a personas como resultado de actividades con fondos de CDBG”, la cual incluye una descripción de los tipos y niveles de asistencia de reubicación disponible, se puede examinar en la oficina del Departamento de Servicios Comunitarios del Condado de Harris (HCCSD).

## **AUDIENCIA Y COMENTARIO PÚBLICO**

La Corte de Comisionados del Condado de Harris tiene previsto considerar el Plan de Acción Anual Para el Año Fiscal 2015 el 2 de Diciembre, 2014, a las 10:00 A.M. en la Corte de Comisionados del Condado Harris ubicada en 1001 Preston, Houston, Texas 77002. Todos los comentarios deben ser presentados antes de esta fecha en la oficina del Departamento de Servicios Comunitarios de Condado de Harris (HCCSD) ubicada en (8410 Lantern Point Drive, Houston, Texas, 77054), o llamando al (713) 578-2000, o en la audiencia del Plan de Acción Anual del Condado de Harris programada para:

Martes, Noviembre 18, 2014  
10:00 A.M. en el Auditorio del  
Departamento de Servicios Comunitarios del Condado de Harris  
8410 Lantern Point Drive  
Houston, Texas 77054

Todos los comentarios serán incorporados en el Plan de Acción Anual del Año Fiscal 2015. HCCSD proveerá ajustes razonables para personas con necesidades especiales. La audiencia pública se llevara a cabo en Ingles, sin embargo, interpretes en lenguaje de signo y Español pueden estar disponible bajo petición. Las solicitudes deben ser recibidas por el personal del Departamento HCCSD 48 horas antes de la audiencia pública. Para obtener más información sobre el Plan de Acción Anual o solicitar arreglos especiales, por favor póngase en contacto con el personal del Departamento HCCSD o llame al (713) 578-2000 para obtener ayuda.